

**D****Wichtige Pflegehinweise**

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite



www.held-hilft.de



Pflegehinweise

**PL****Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji**

Zwróć uwagę na ważną instrukcję dotyczącą pielęgnacji na naszej stronie internetowej



www.held-hilft.de



Pflegehinweise

**GB****Important care instructions**

Please note the important care instructions on our website



www.held-hilft.de



Pflegehinweise

**SK****Dôležité pokyny na starostlivosť**

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach



www.held-hilft.de



Pflegehinweise

**FR****Instructions d'entretien importantes**

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web



www.held-hilft.de



Pflegehinweise

**HU****Fontos kezelési utasítások**

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót



www.held-hilft.de



Pflegehinweise

**IT****Importanti istruzioni per la cura**

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web



www.held-hilft.de



Pflegehinweise

**RO****Instrucțiuni importante de îngrijire**

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru



www.held-hilft.de



Pflegehinweise

**NL****Belangrijke zorginstructies**

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website



www.held-hilft.de



Pflegehinweise

**TR****Önemli bakım talimatları**

Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız



www.held-hilft.de



Pflegehinweise

**CZ****Dôležité pokyny pro péči**

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách



www.held-hilft.de



Pflegehinweise

**RU****Важные инструкции по уходу**

Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



**D****Wichtige Pflegehinweise**

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite

www.held-hilft.de

Pflegehinweise

**GB****Important care instructions**

Please note the important care instructions on our website

www.held-hilft.de

Pflegehinweise

**FR****Instructions d'entretien importantes**

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web

www.held-hilft.de

Pflegehinweise

**IT****Importanti istruzioni per la cura**

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web

www.held-hilft.de

Pflegehinweise

**NL****Belangrijke zorginstructies**

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website

www.held-hilft.de

Pflegehinweise

**CZ****Důležité pokyny pro péči**

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách

www.held-hilft.de

Pflegehinweise

**PL****Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji**

Zwróć uwagę na ważną instrukcję dotyczącą pielęgnacji na naszej stronie internetowej

www.held-hilft.de

Pflegehinweise

**SK****Dôležité pokyny na starostlivosť**

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach

www.held-hilft.de

Pflegehinweise

**HU****Fontos kezelési utasítások**

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót

www.held-hilft.de

Pflegehinweise

**RO****Instrucțiuni importante de îngrijire**

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru

www.held-hilft.de

Pflegehinweise

**TR****Önemli bakım talimatları**

Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız

www.held-hilft.de

Pflegehinweise

**RU****Важные инструкции по уходу**

Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте

www.held-hilft.de

Pflegehinweise



5

1

8 x

2

8 x

2827

16

1 x

2863

20 min.

D Leim

GB Glue

NL Lijm

PL Klej

TR Tutkal

F Colle

I Colla

6

Montage-Material

Betriebs-anweisung
Dunsthaube

7

10

5,8 x 55

2 x

2840

11

8 x 30

2 x

2842

Bitte beachten !
Bevor Sie mit Punkt 8
weiter verfahren,
bitte den
Schränk
an der Wand
montieren.

8

9

5

4 x

2552

9

5/5 x 16

4 x

2821

10

11

16

1 x

17

4 x 22

2 x

18

8 x 5

2 x

12

6

4 x 9

2 x

1

5 x 30

1 x

a

b



D

Wichtige Pflegehinweise

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



PL

Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji

Zwróć uwagę na ważną instrukcję dotyczącą pielęgnacji na naszej stronie internetowej



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



GB

Important care instructions

Please note the important care instructions on our website



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



SK

Dôležité pokyny na starostlivosť

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



FR

Instructions d'entretien importantes

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



HU

Fontos kezelési utasítások

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



IT

Importanti istruzioni per la cura

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



RO

Instrucțiuni importante de îngrijire

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



NL

Belangrijke zorginstructies

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



TR

Önemli bakım talimatları

Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



CZ

Důležité pokyny pro péči

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



RU

Важные инструкции по уходу

Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



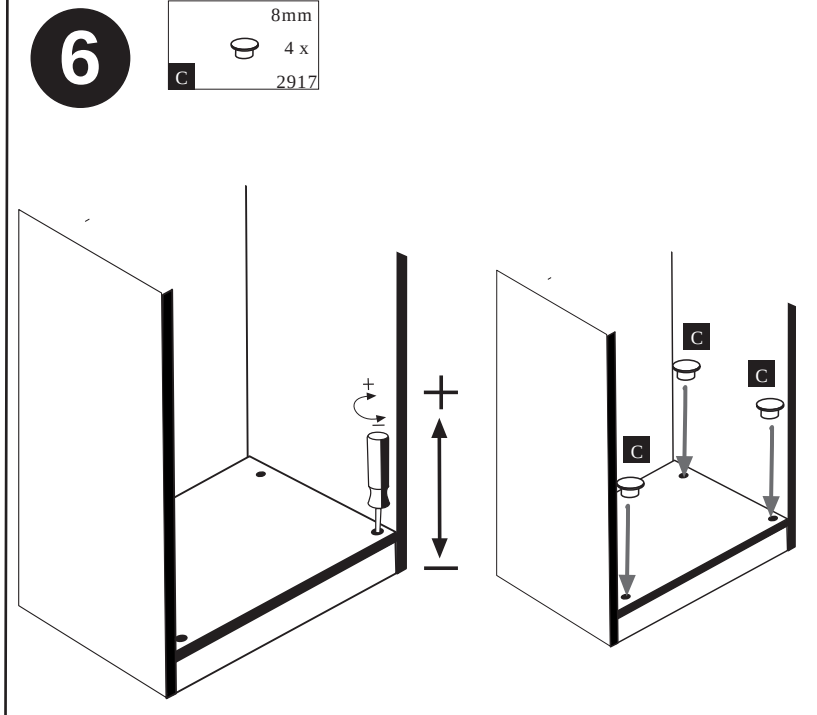
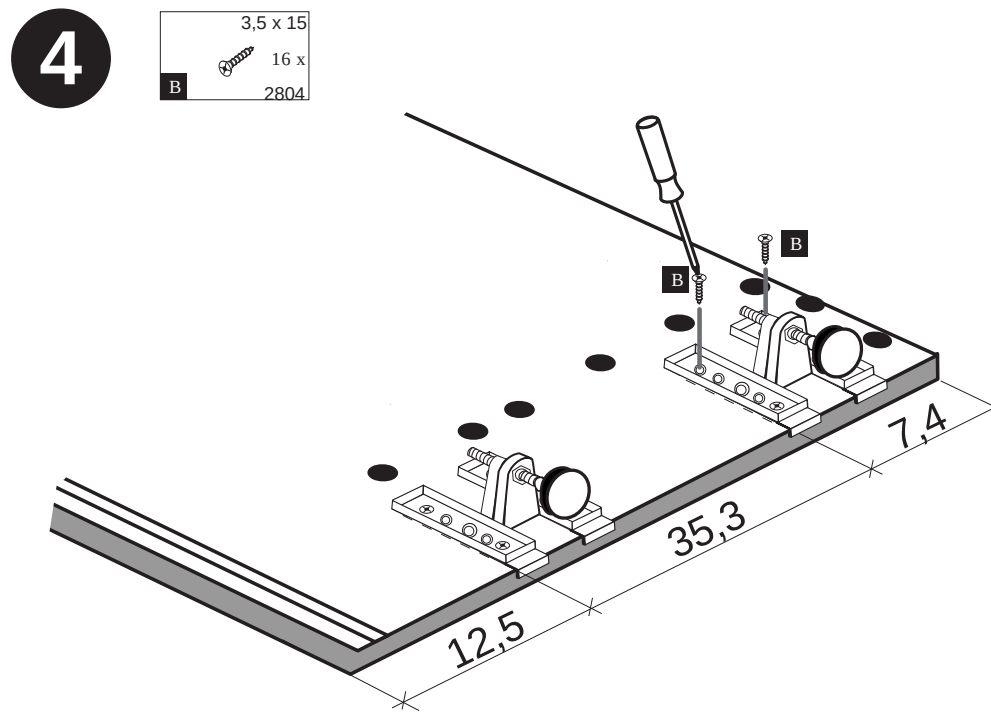
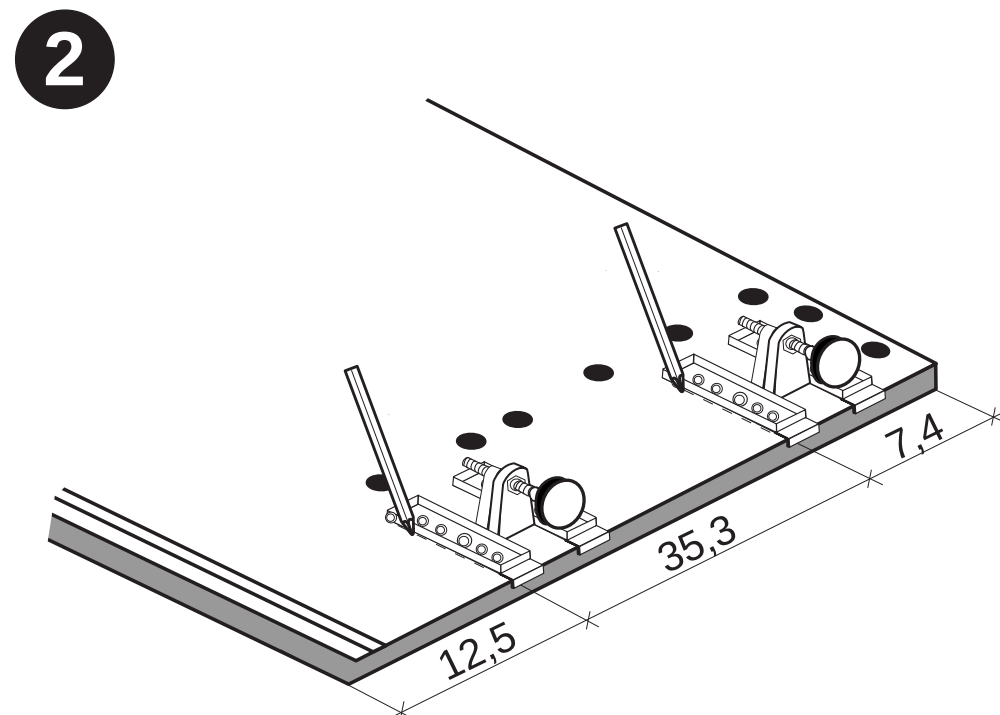
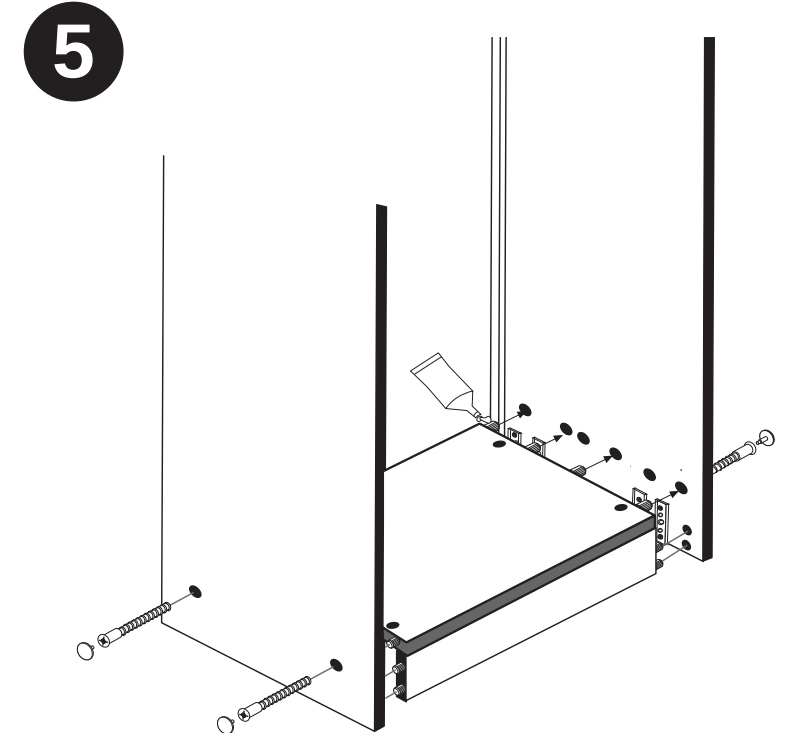
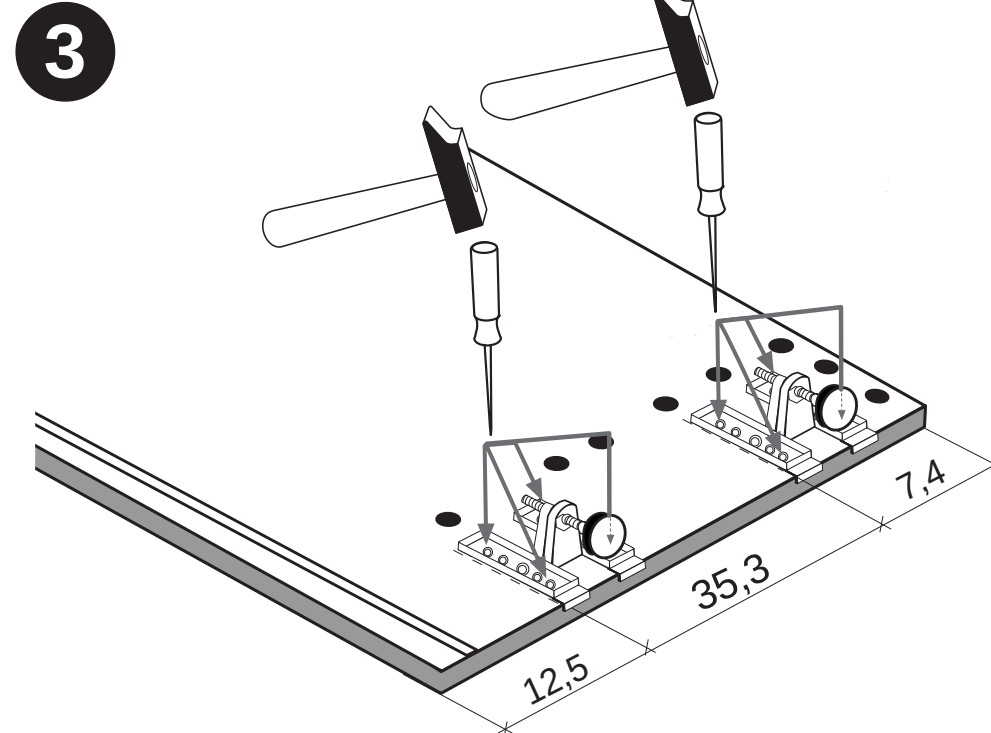
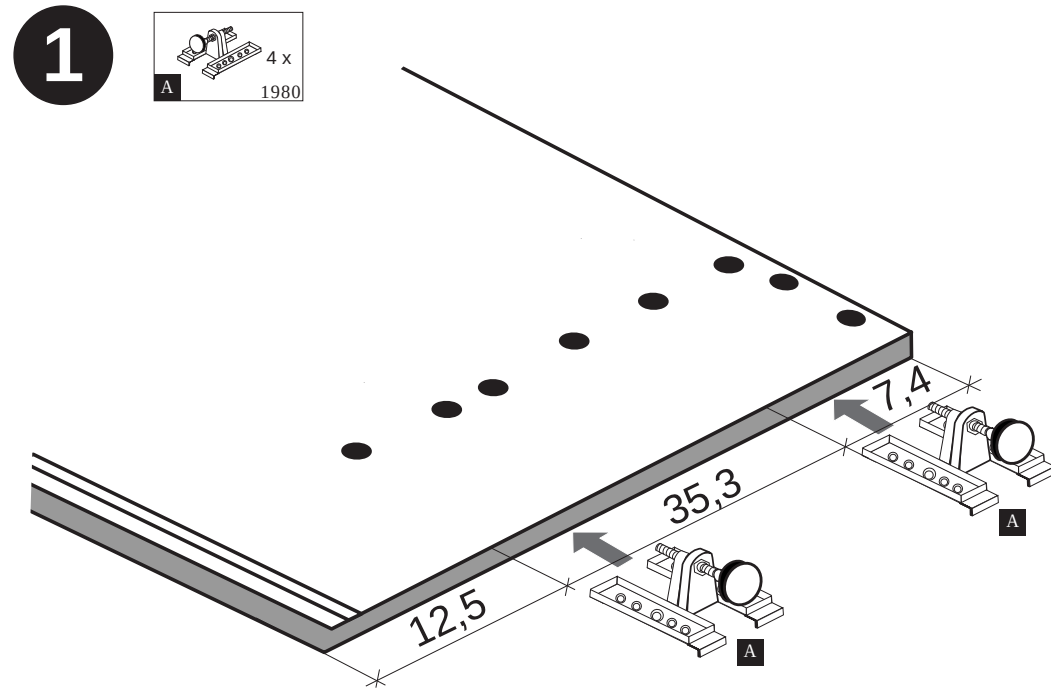
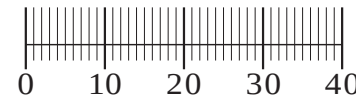
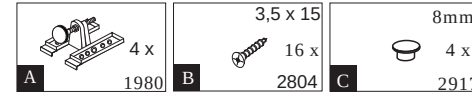
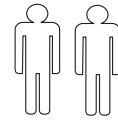
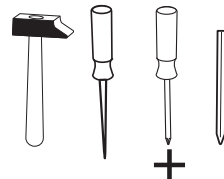
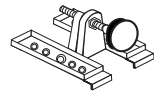


Wir sind für Sie da!

Schnelle Hilfe 24/7
www.held-hilft.de

Ersatzteil-Sofort-Hilfe:
0571-7983810

10-12-2018





D

Wichtige Pflegehinweise

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



PL

Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji

Zwróć uwagę na ważną instrukcję dotyczącą pielęgnacji na naszej stronie internetowej



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



GB

Important care instructions

Please note the important care instructions on our website



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



SK

Dôležité pokyny na starostlivosť

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



FR

Instructions d'entretien importantes

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



HU

Fontos kezelési utasítások

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



IT

Importanti istruzioni per la cura

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



RO

Instrucțiuni importante de îngrijire

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



NL

Belangrijke zorginstructies

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



TR

Önemli bakım talimatları

Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



CZ

Důležité pokyny pro péči

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



RU

Важные инструкции по уходу

Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



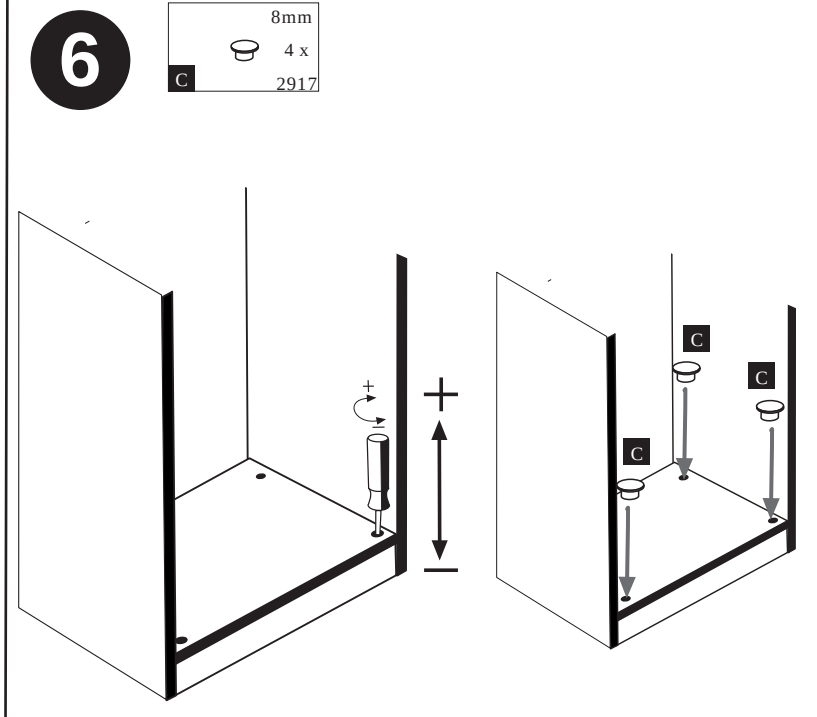
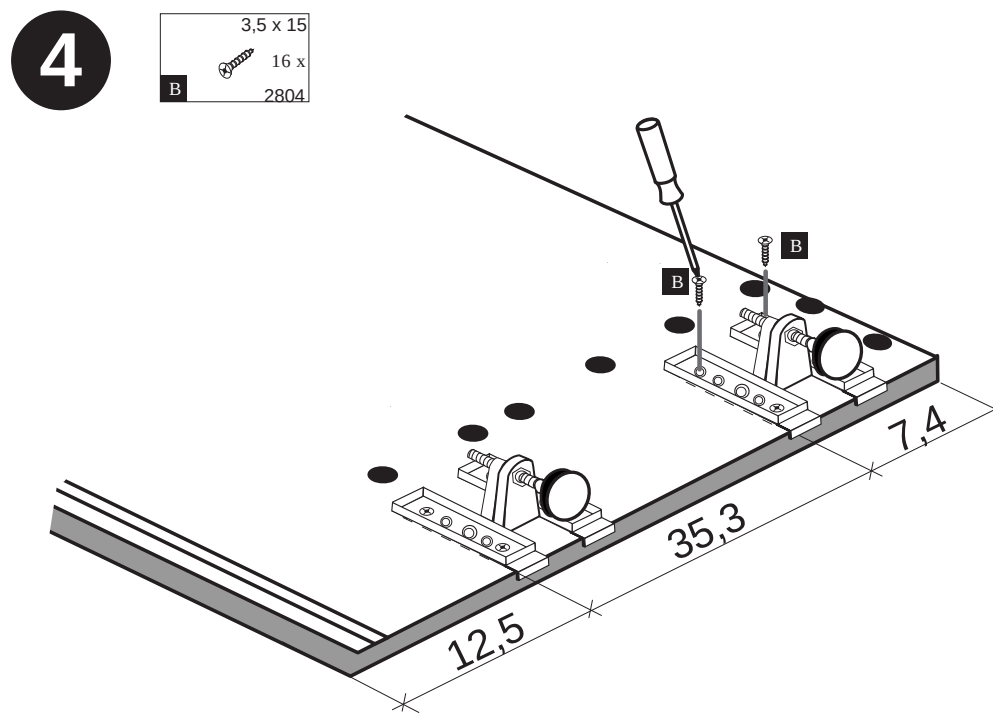
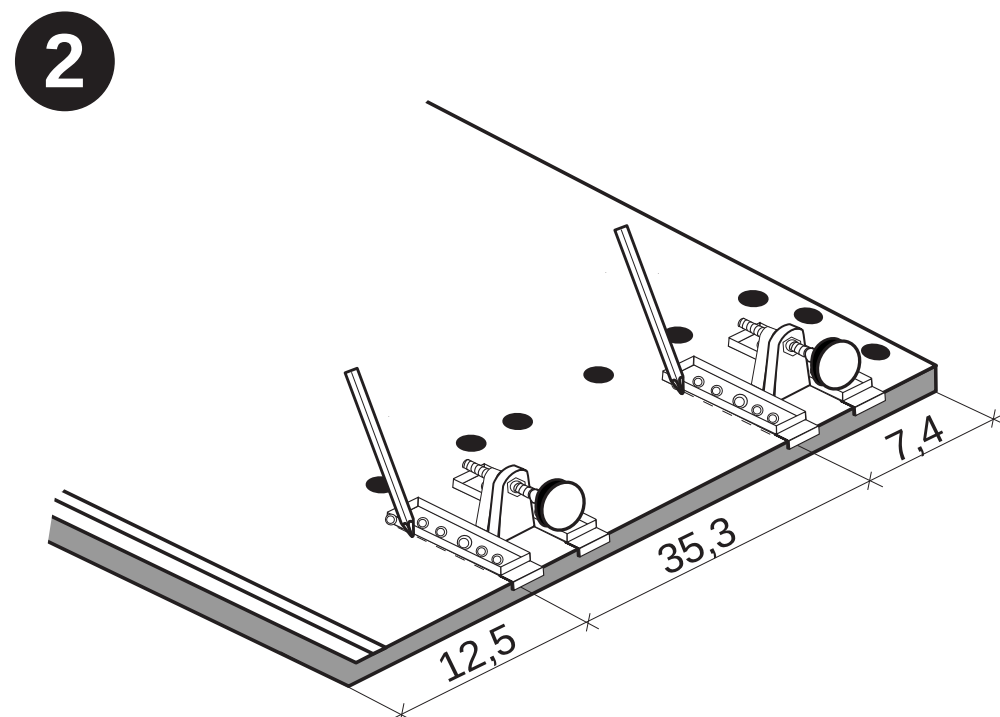
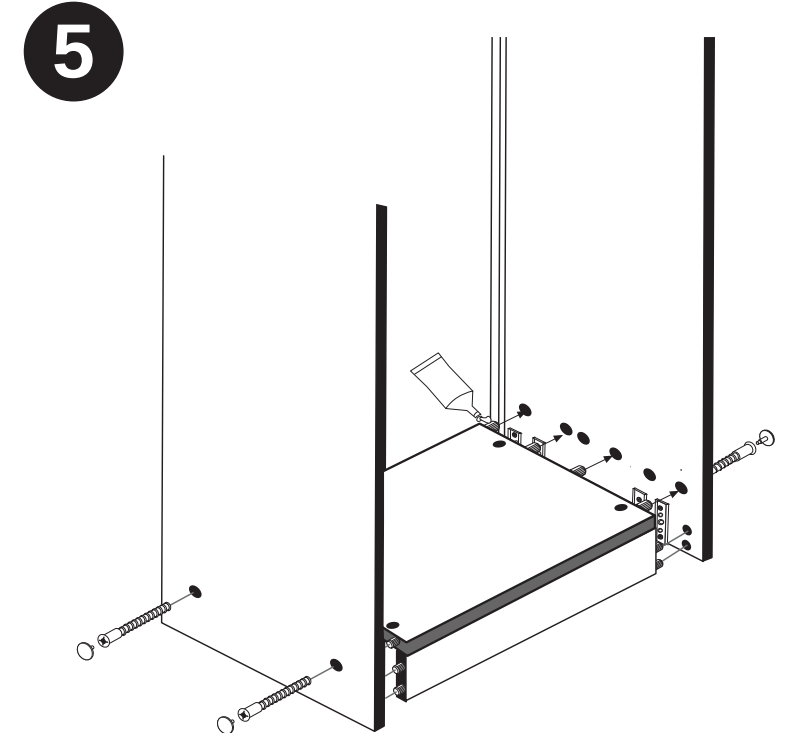
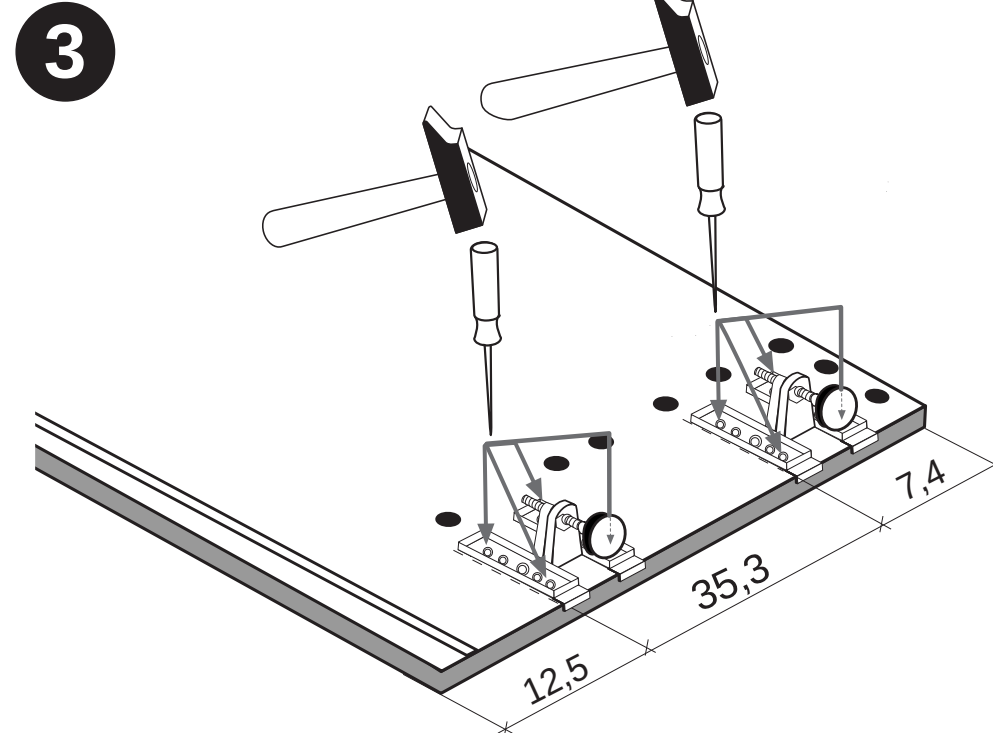
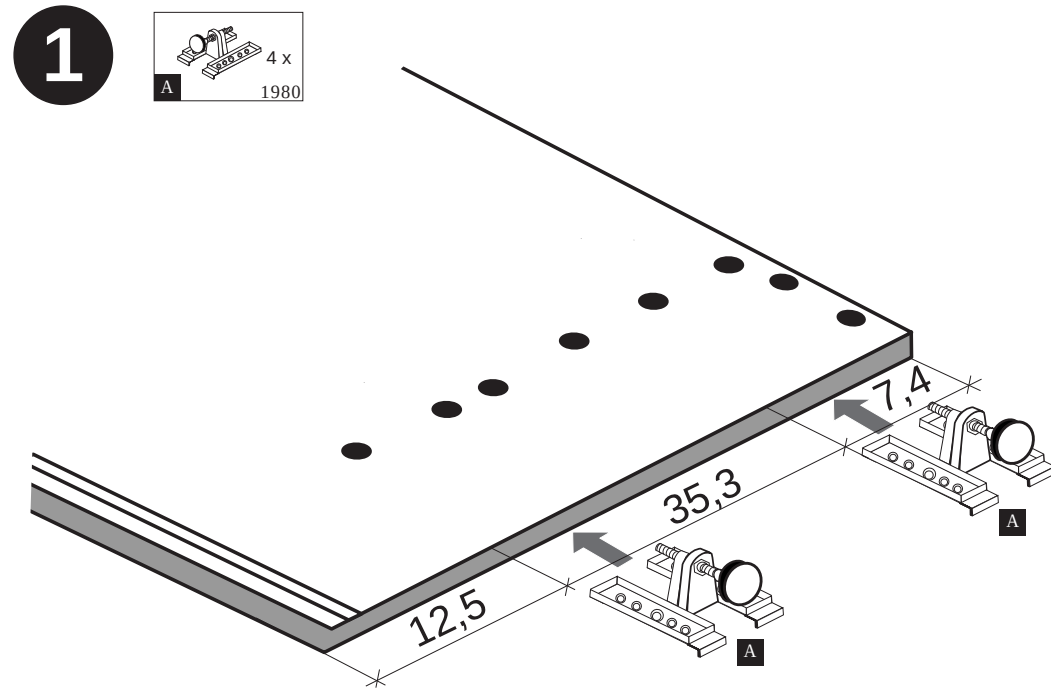
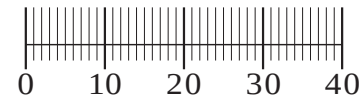
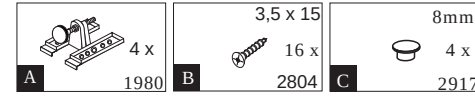
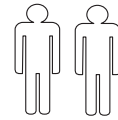
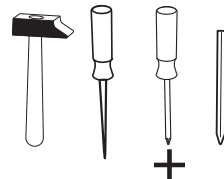
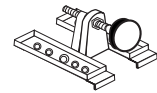


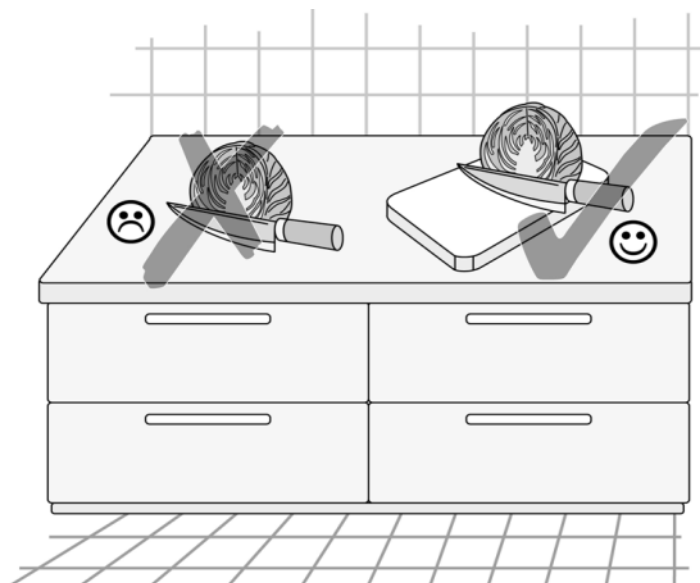
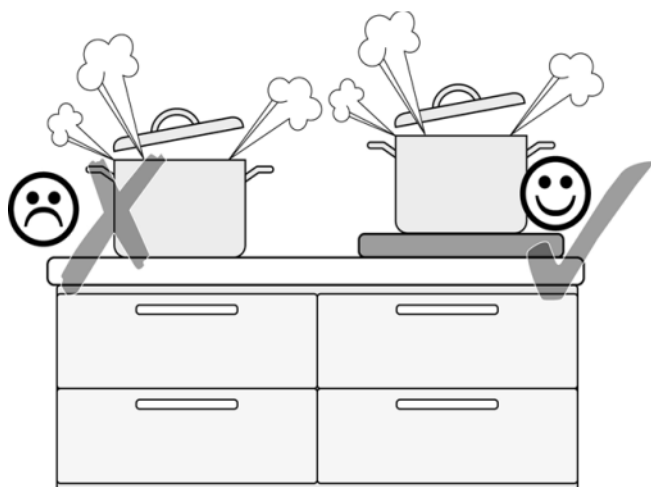
Wir sind für Sie da!

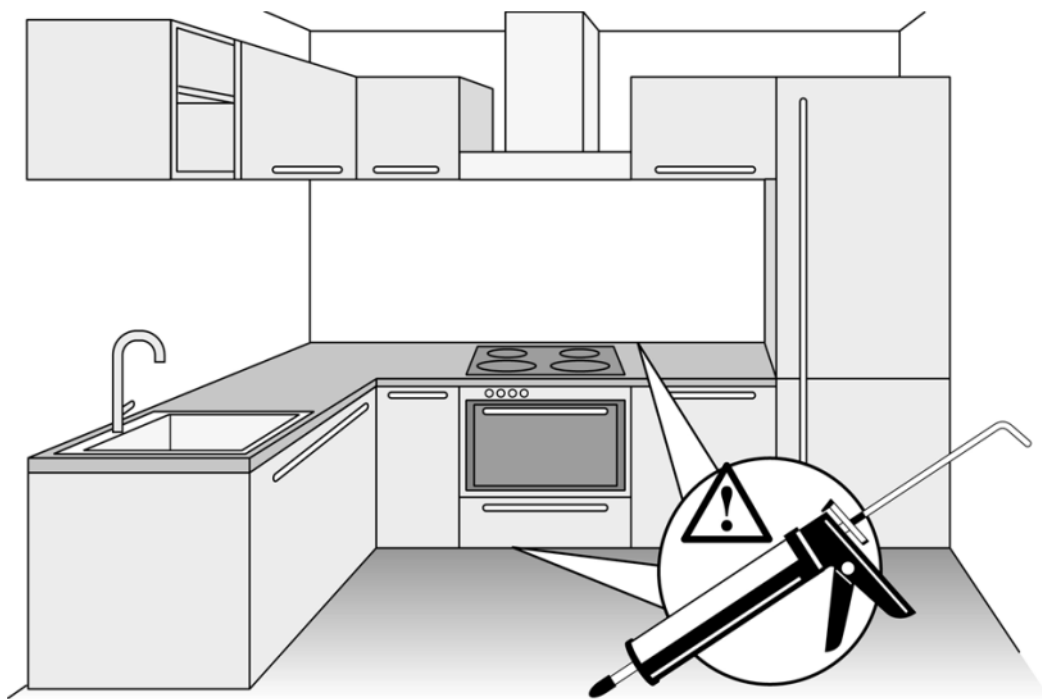
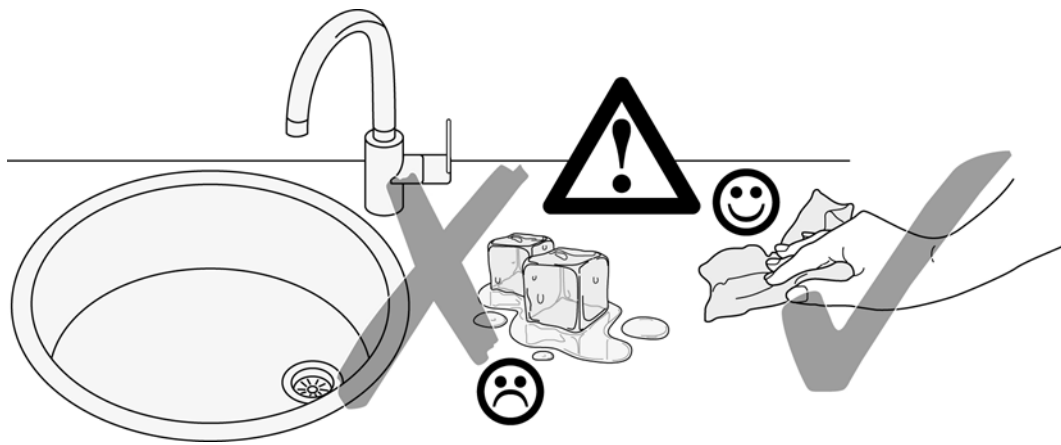
Schnelle Hilfe 24/7
www.held-hilft.de

Ersatzteil-Sofort-Hilfe:
0571-7983810

10-12-2018









D

Wichtige Pflegehinweise

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



PL

Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji

Zwróć uwagę na ważną instrukcję dotyczącą pielęgnacji na naszej stronie internetowej



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



GB

Important care instructions

Please note the important care instructions on our website



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



SK

Dôležité pokyny na starostlivosť

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



FR

Instructions d'entretien importantes

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



HU

Fontos kezelési utasítások

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



IT

Importanti istruzioni per la cura

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



RO

Instrucțiuni importante de îngrijire

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



NL

Belangrijke zorginstructies

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



TR

Önemli bakım talimatları

Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



CZ

Důležité pokyny pro péči

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



RU

Важные инструкции по уходу

Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



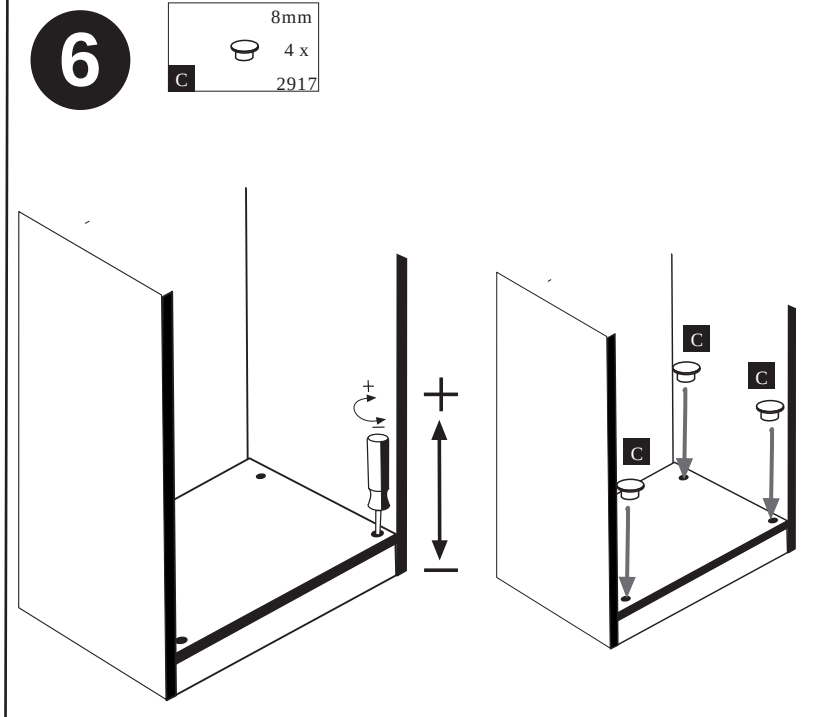
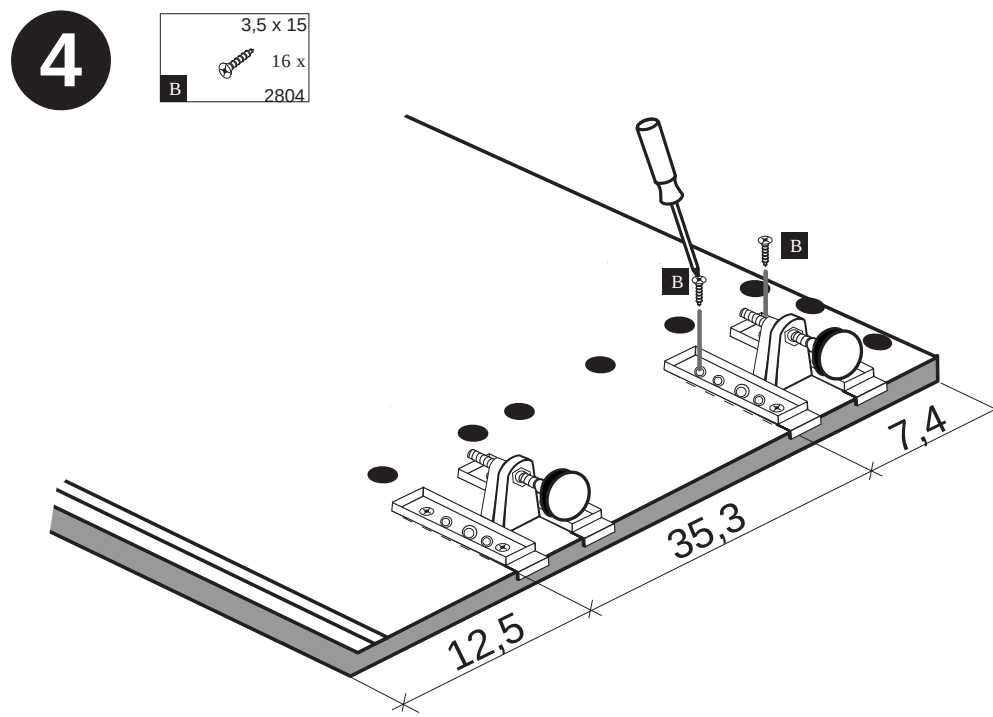
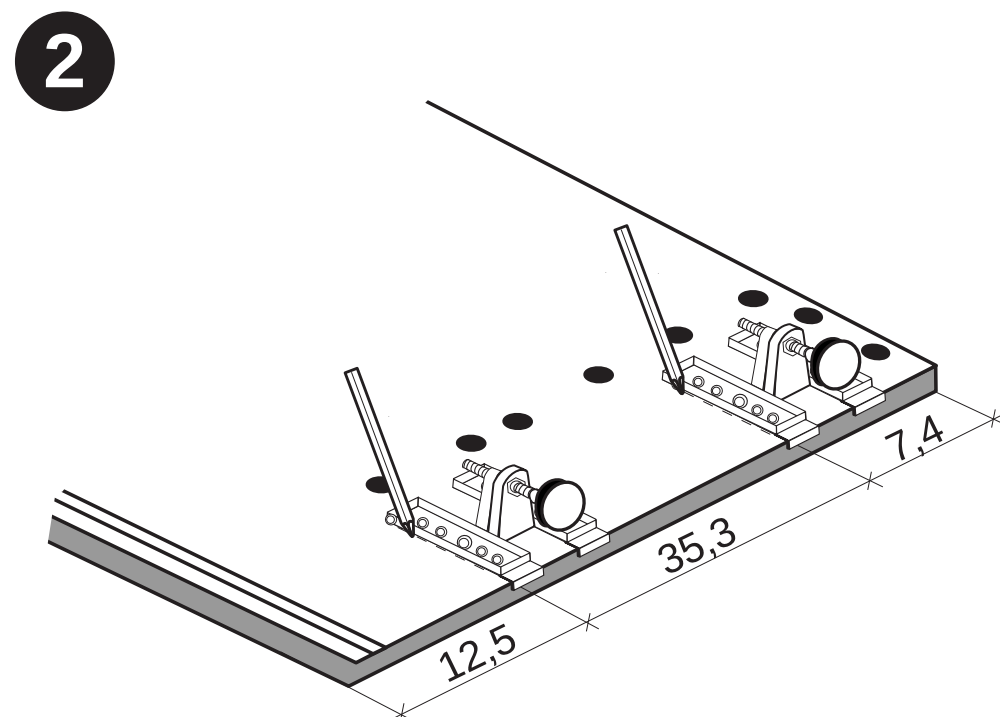
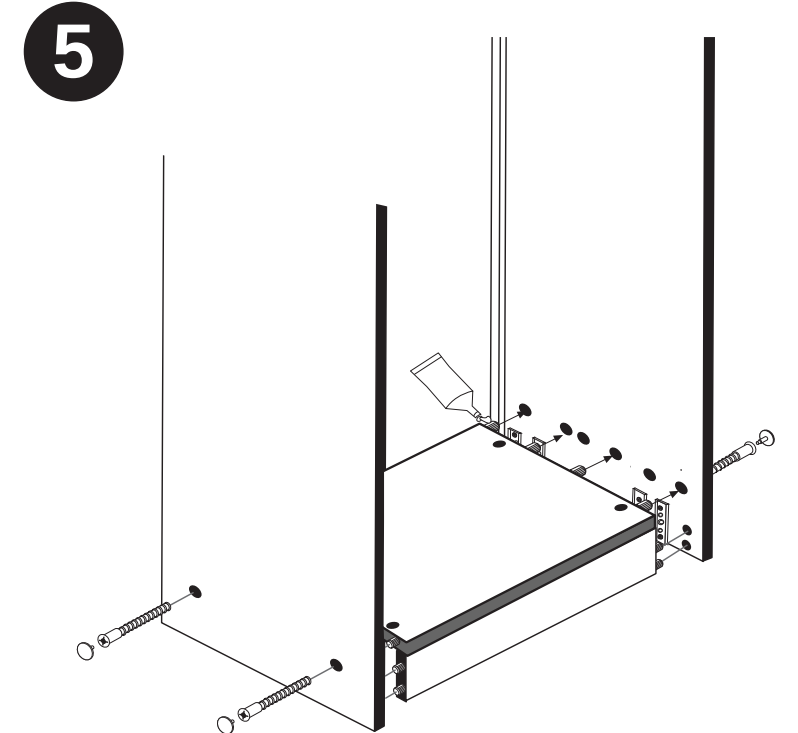
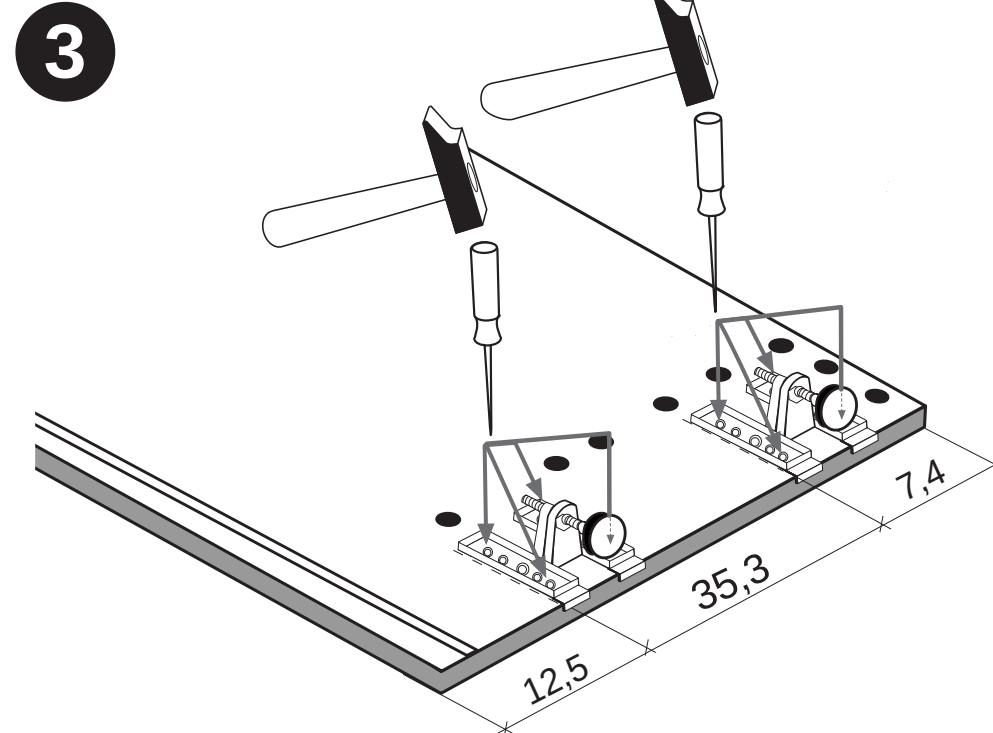
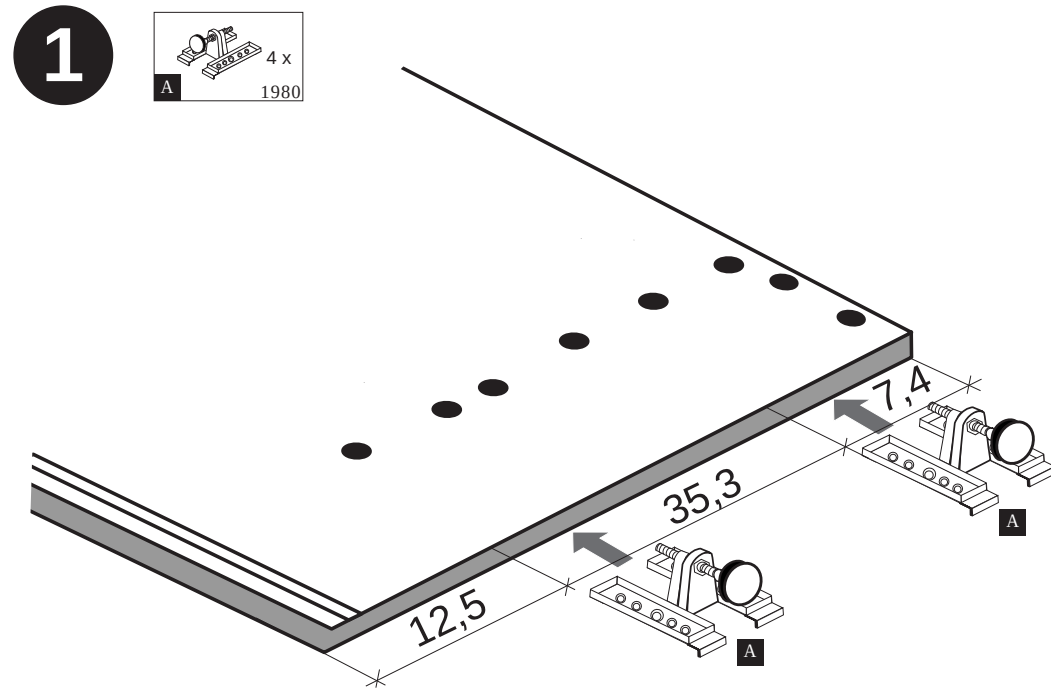
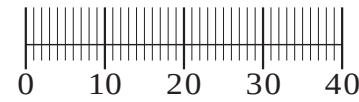
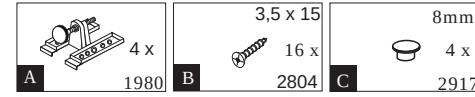
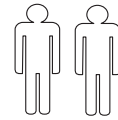
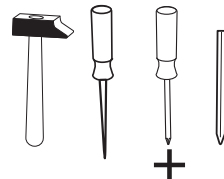
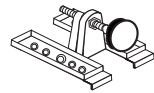


Wir sind für Sie da!

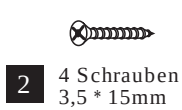
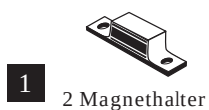
Schnelle Hilfe 24/7
www.held-hilft.de

Ersatzteil-Sofort-Hilfe:
0571-7983810

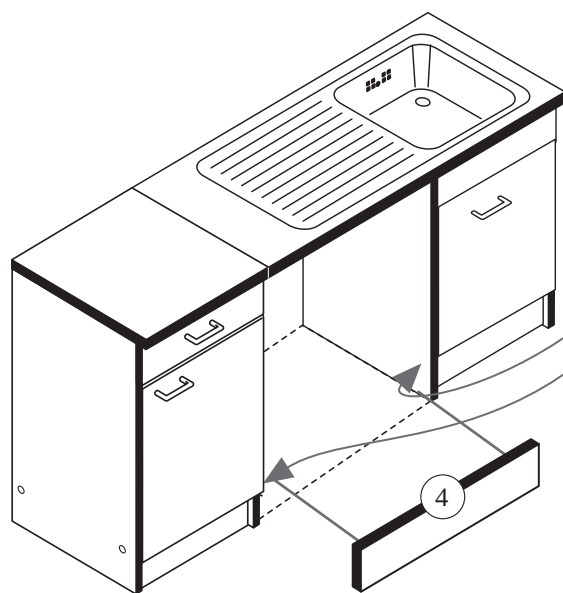
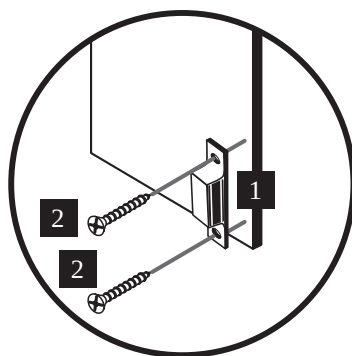
10-12-2018



Beschlagteile

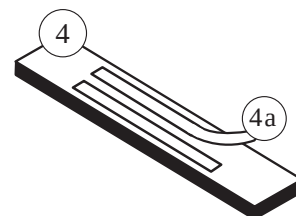
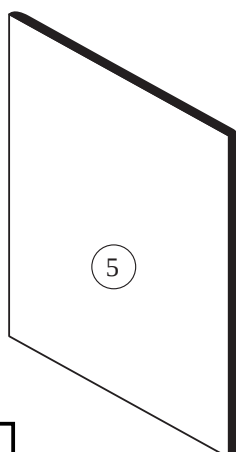


Bauteile

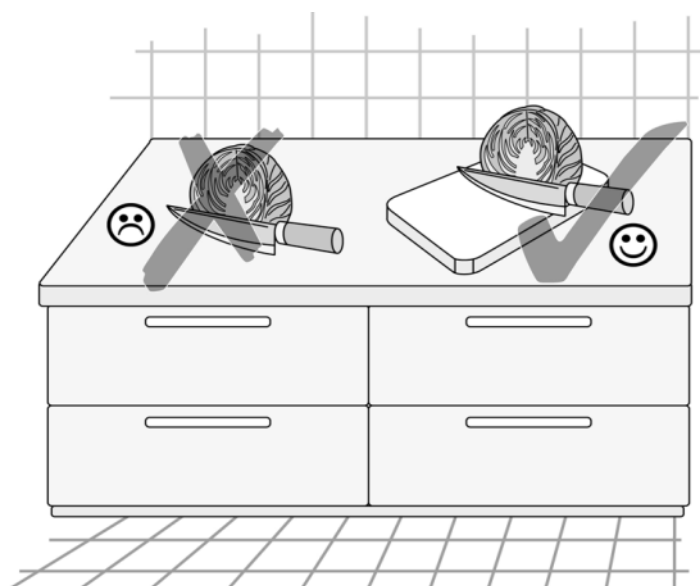
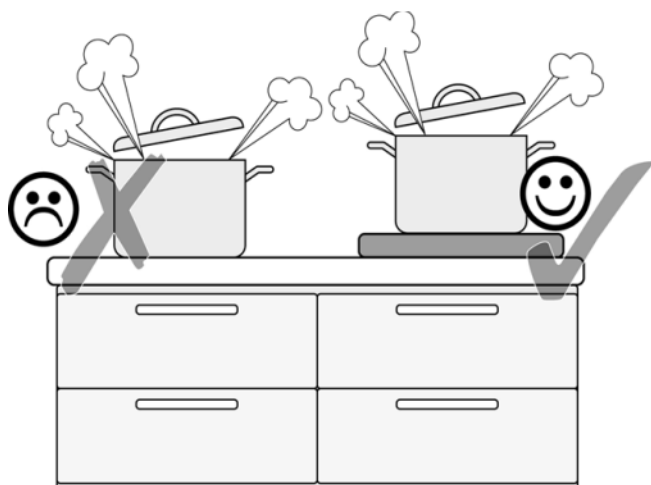
**A****a****b**

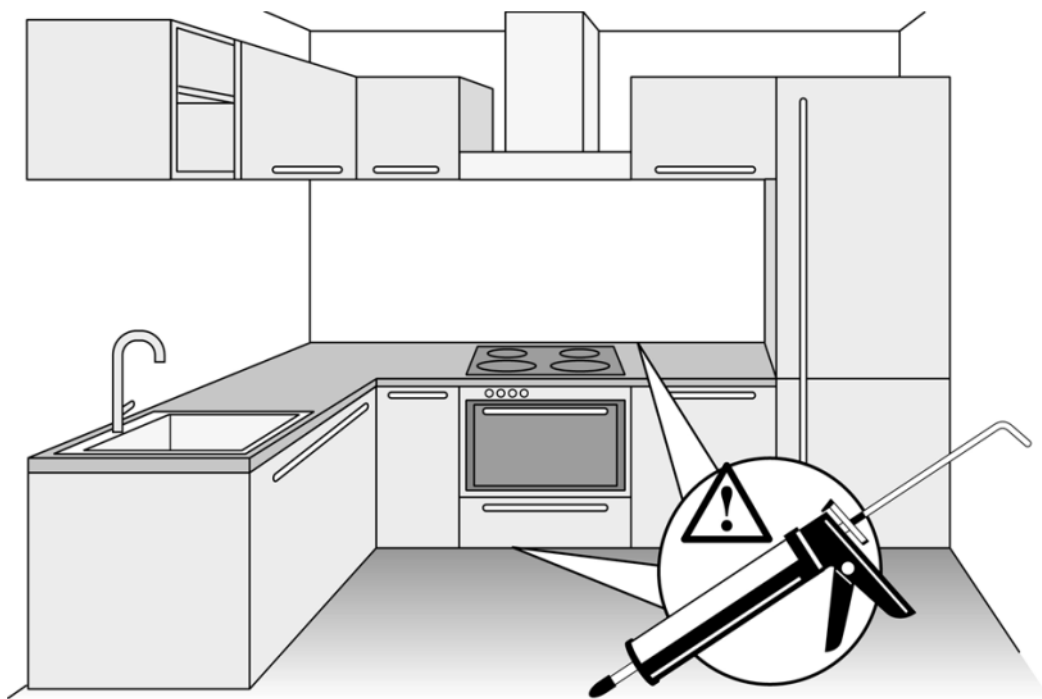
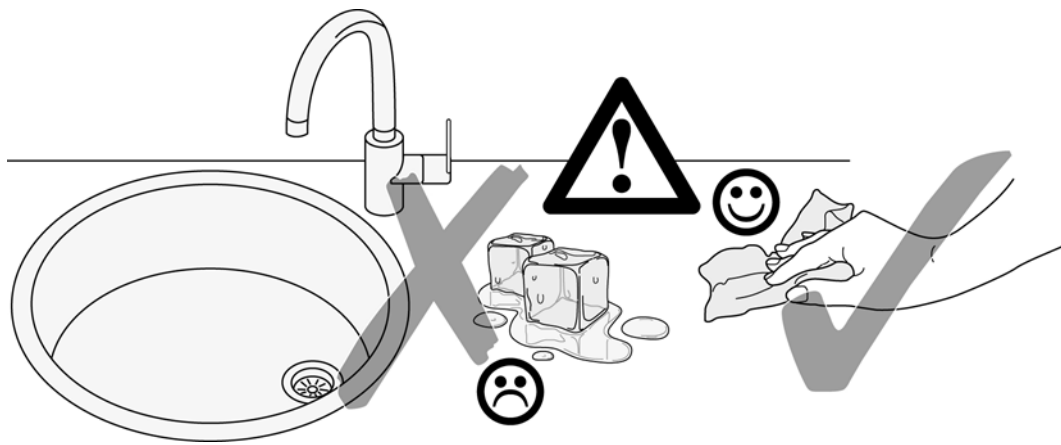
Wenn Sie die Möglichkeit haben, den linken Magnethalter an einen anderen Schrank zu montieren, dann gehen Sie so vor, wie in Variante (a). Sollten Sie die Möglichkeit nicht haben, dann kleben Sie den Geschirrspülerpülsockel (26) mit Hilfe der mitgelieferten Klebestreifen an den Geschirrspüler.

Bei der Geschirrspülfrontmontage gehen Sie bitte nach Hersteller Angaben vor.

**B**

Die Anleitung zur Montage der Geschirrspülerblende an den Geschirrspüler entnehmen Sie bitte der Montageanleitung des Geschirrspülerherstellers.



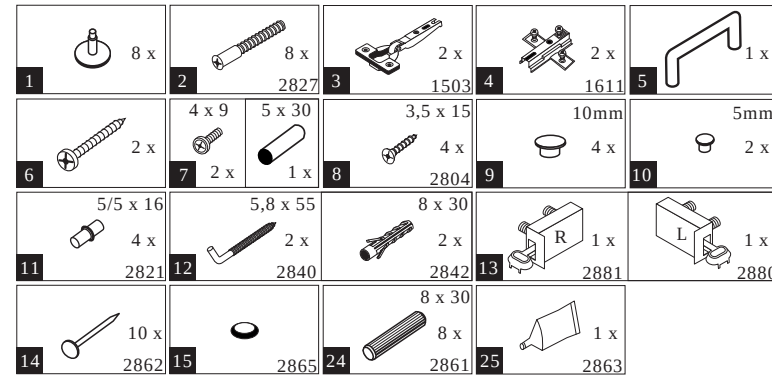
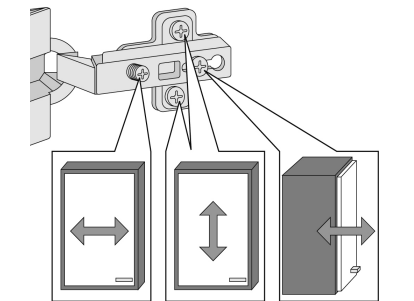
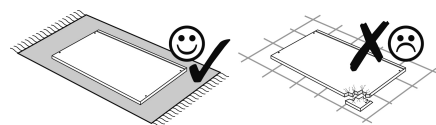
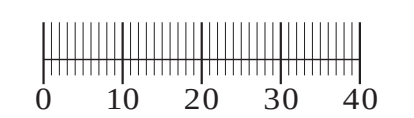
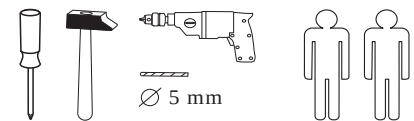




Held Möbel GmbH
Vogelparadies 9
32457 Porta Westfalica
0571 / 79838-10
info@held-moebel.de
www.held-moebel.de

87020.530

27-06-2012



Das beigelegte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

Załączony materiał do mocowania do ściany (kołki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegiel). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kołki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

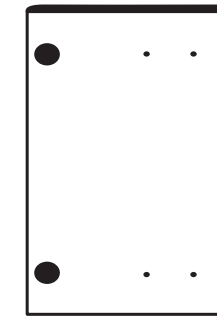
The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è'e adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerekliğinde bir bilene danışınız.

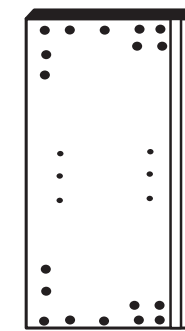


17 1 x

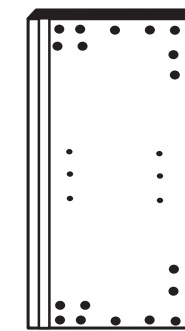
21 1 x



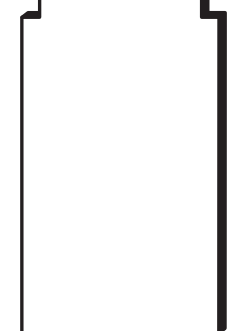
18 1 x



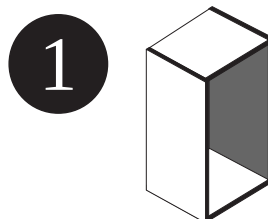
19 1 x



20 1 x



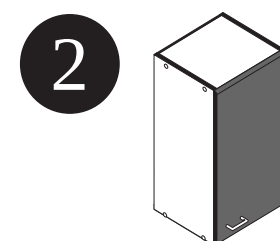
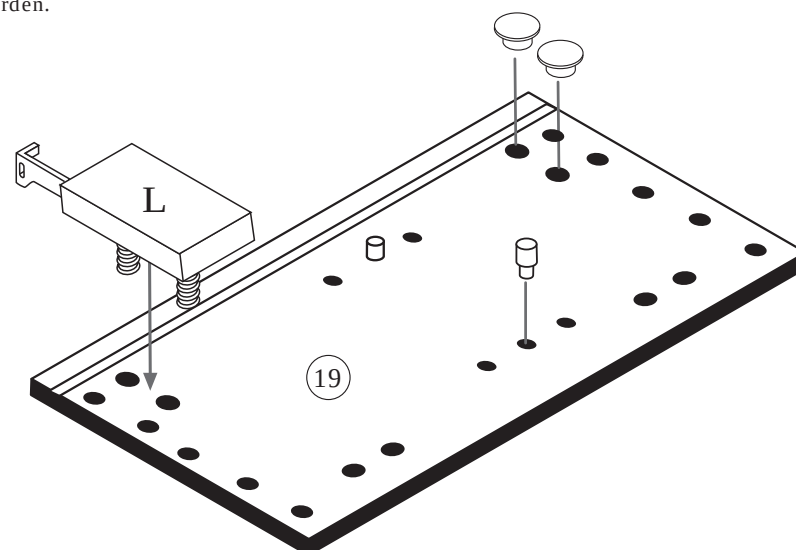
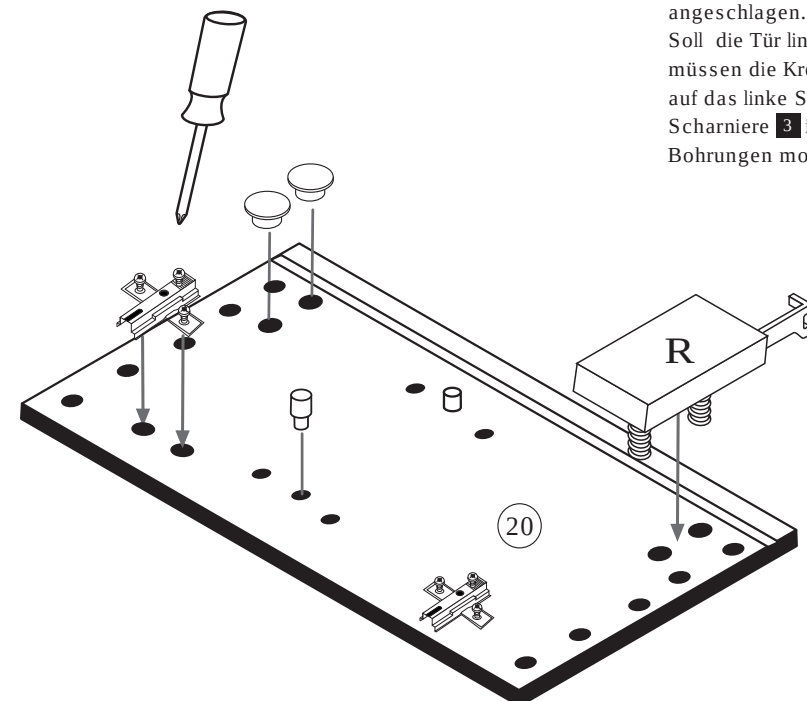
22 1 x



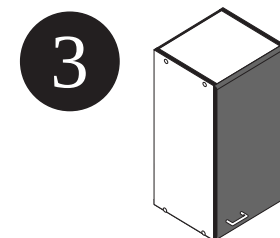
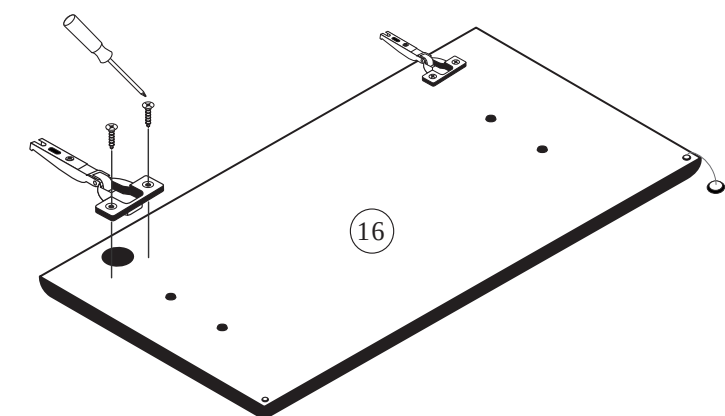
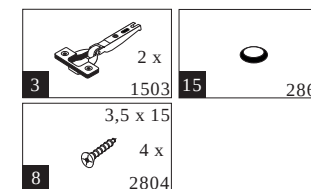
1



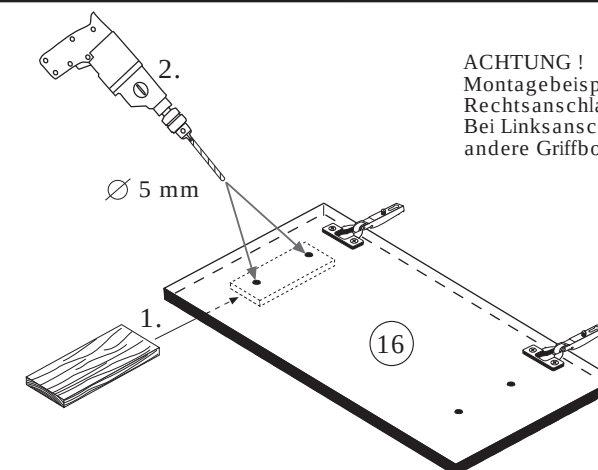
Bitte beachten !
In dieser Aufbauanleitung ist die Tür rechts angeschlagen.
Soll die Tür links angeschlagen werden, müssen die Kreuzmontageplatten 4 auf das linke Seitenteil 19, und die Scharniere 13 in die gegenüberliegenden Bohrungen montiert werden.



2

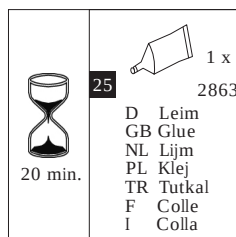
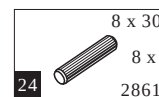
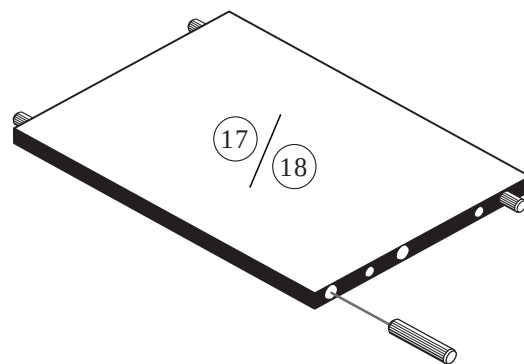


3

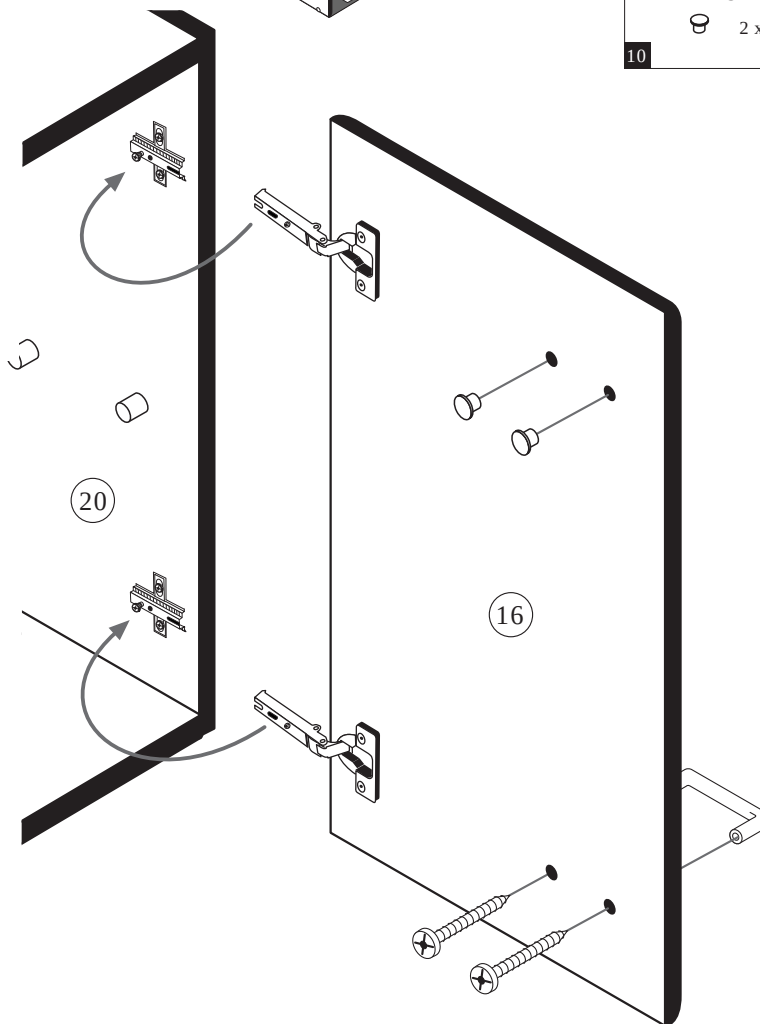
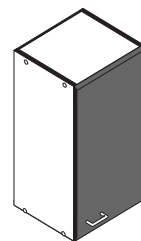


ACHTUNG !
Montagebeispiel
Rechtsanschlag !
Bei Linksanschlag
andere Griffbohrung durchbohren !

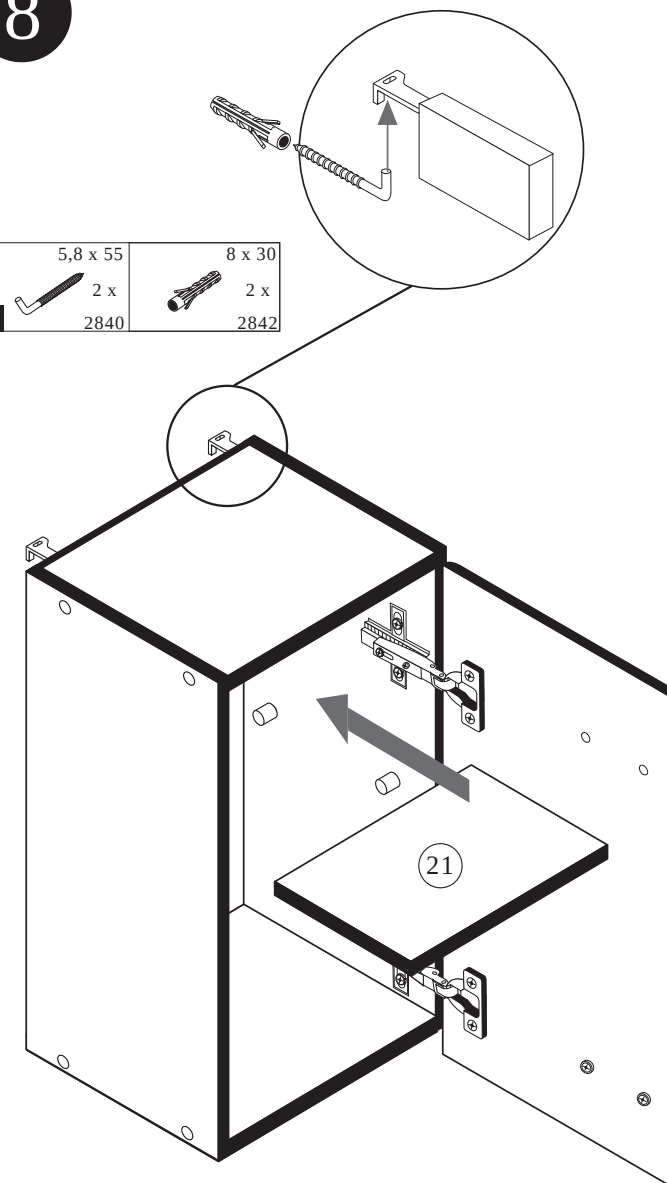
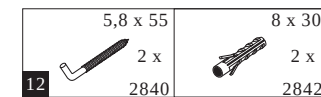
4



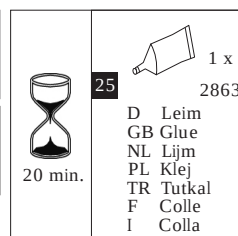
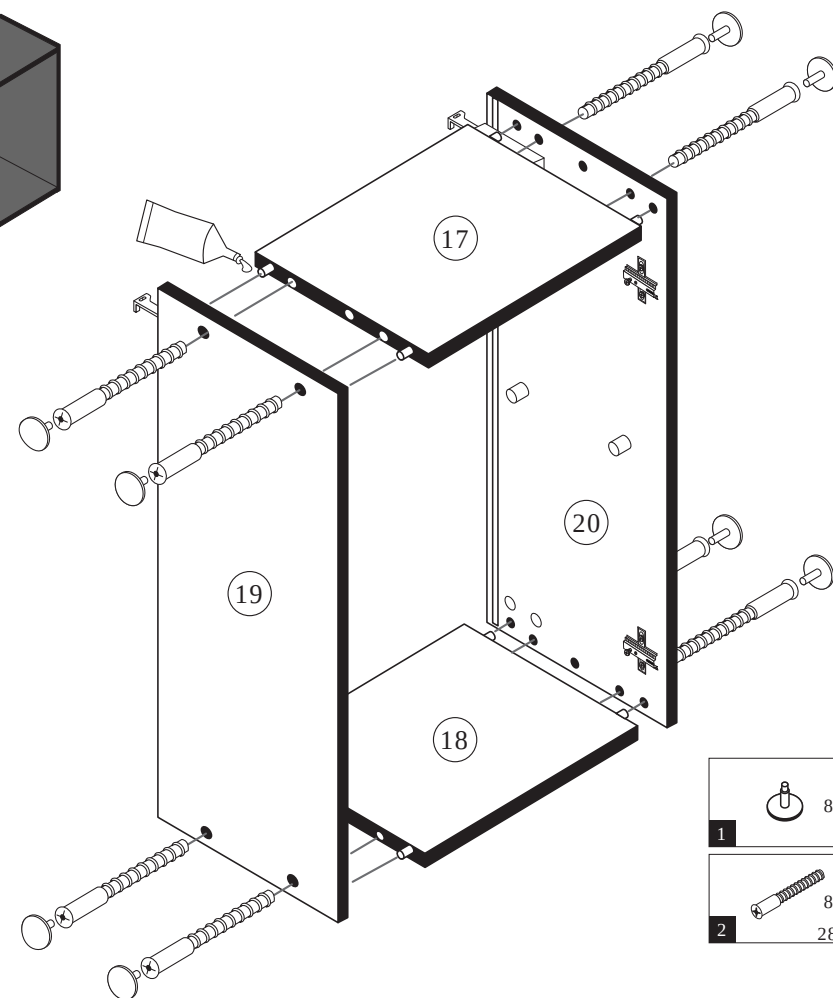
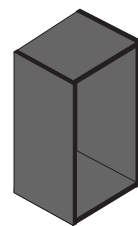
7



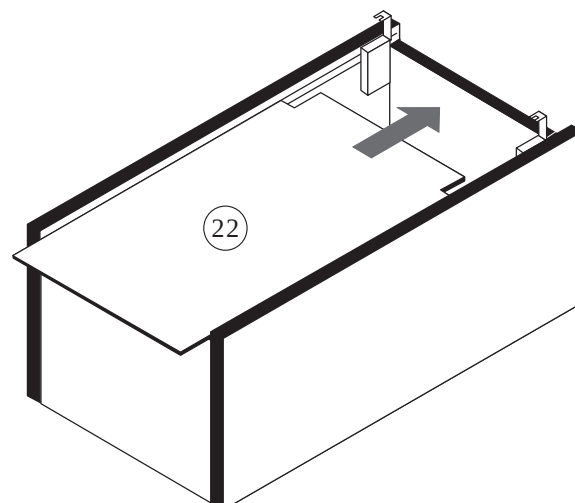
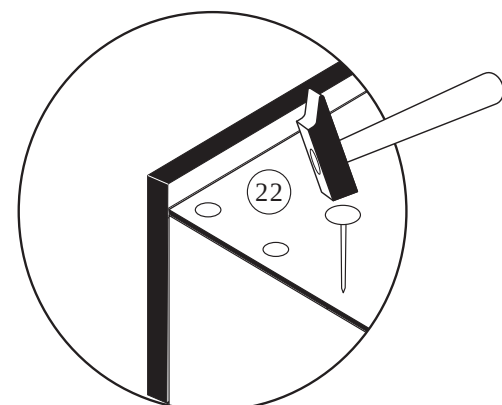
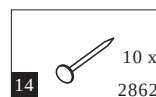
8



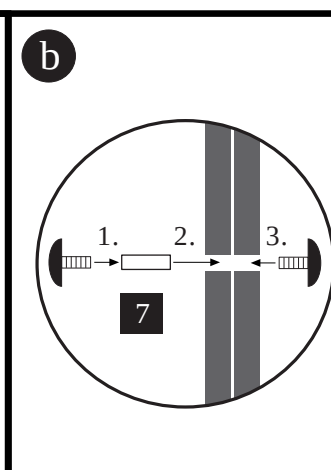
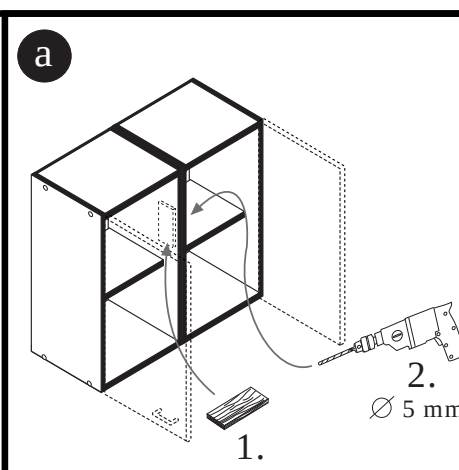
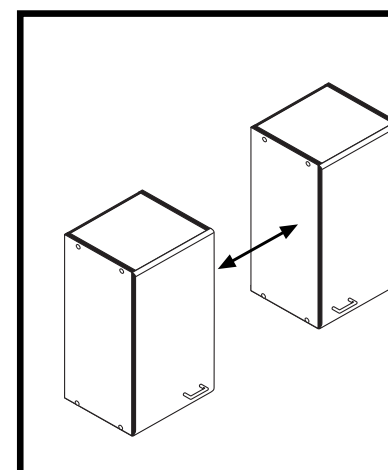
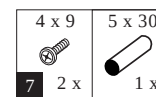
5



6



9





D

Wichtige Pflegehinweise

Bitte beachten Sie die wichtigen Pflegehinweise auf unserer Internetseite



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



PL

Ważne instrukcje dotyczące pielęgnacji

Zwróć uwagę na ważną instrukcję dotyczącą pielęgnacji na naszej stronie internetowej



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



GB

Important care instructions

Please note the important care instructions on our website



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



SK

Dôležité pokyny na starostlivosť

Dbajte na dôležité pokyny týkajúce sa starostlivosti na našich webových stránkach



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



FR

Instructions d'entretien importantes

S'il vous plaît noter les instructions de soins importants sur notre site Web



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



HU

Fontos kezelési utasítások

Kérjük, vegye figyelembe a honlapunkon található fontos kezelési útmutatót



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



IT

Importanti istruzioni per la cura

Si prega di notare le importanti istruzioni per la cura sul nostro sito web



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



RO

Instrucțiuni importante de îngrijire

Rețineți instrucțiunile importante de îngrijire de pe site-ul nostru



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



NL

Belangrijke zorginstructies

Let op de belangrijke zorginstructies op onze website



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



TR

Önemli bakım talimatları

Lütfen web sitemizdeki önemli bakım talimatlarını dikkate alınız



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



CZ

Důležité pokyny pro péči

Vezměte prosím na vědomí důležité pokyny pro péči na našich webových stránkách



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



RU

Важные инструкции по уходу

Обратите внимание на важные инструкции по уходу на нашем веб-сайте



www.held-hilft.de



Pflegehinweise



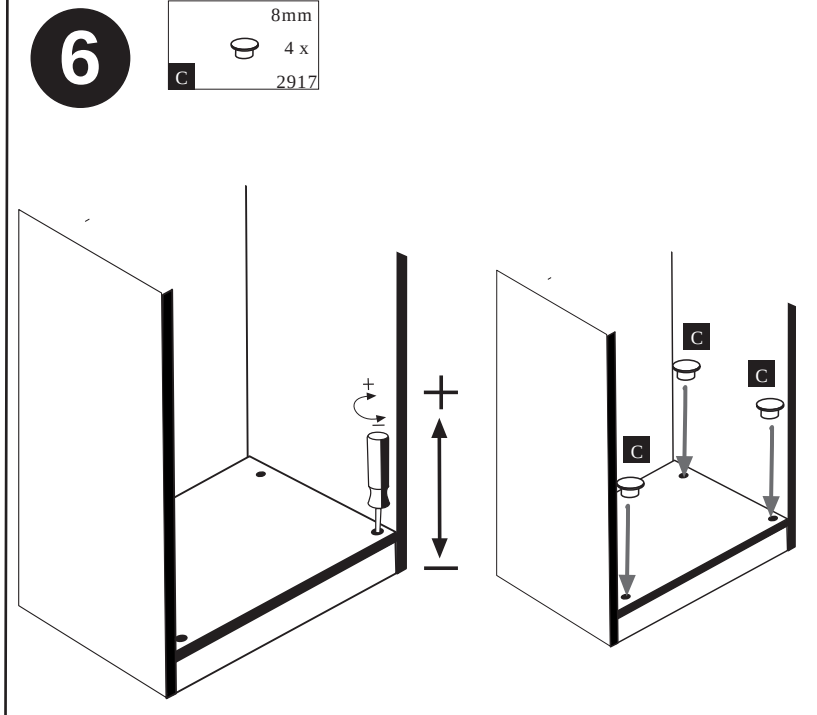
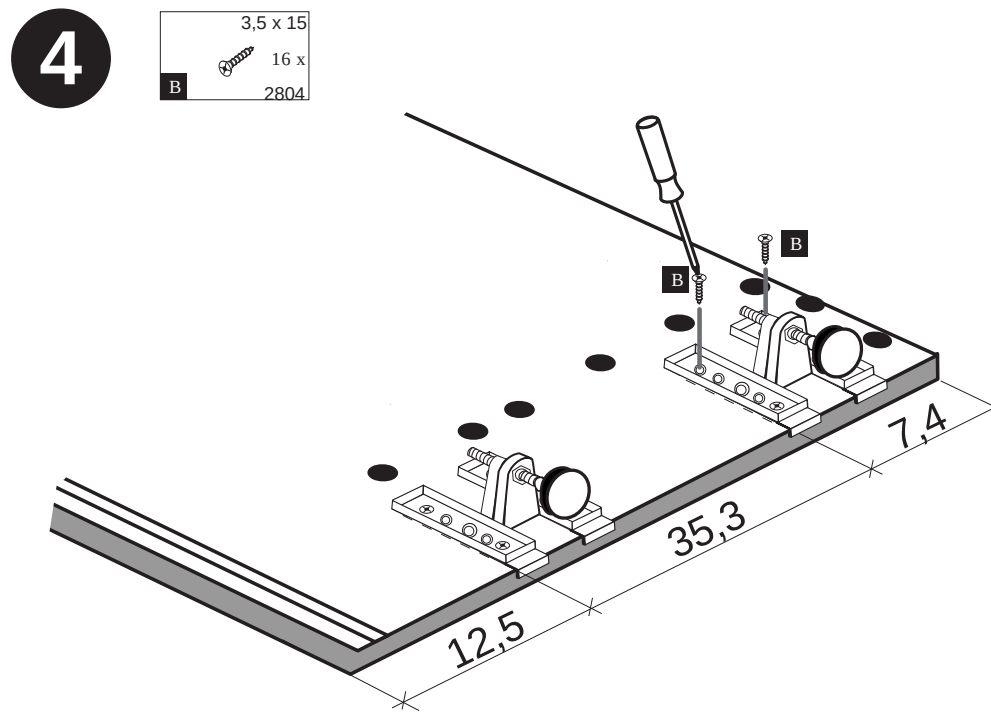
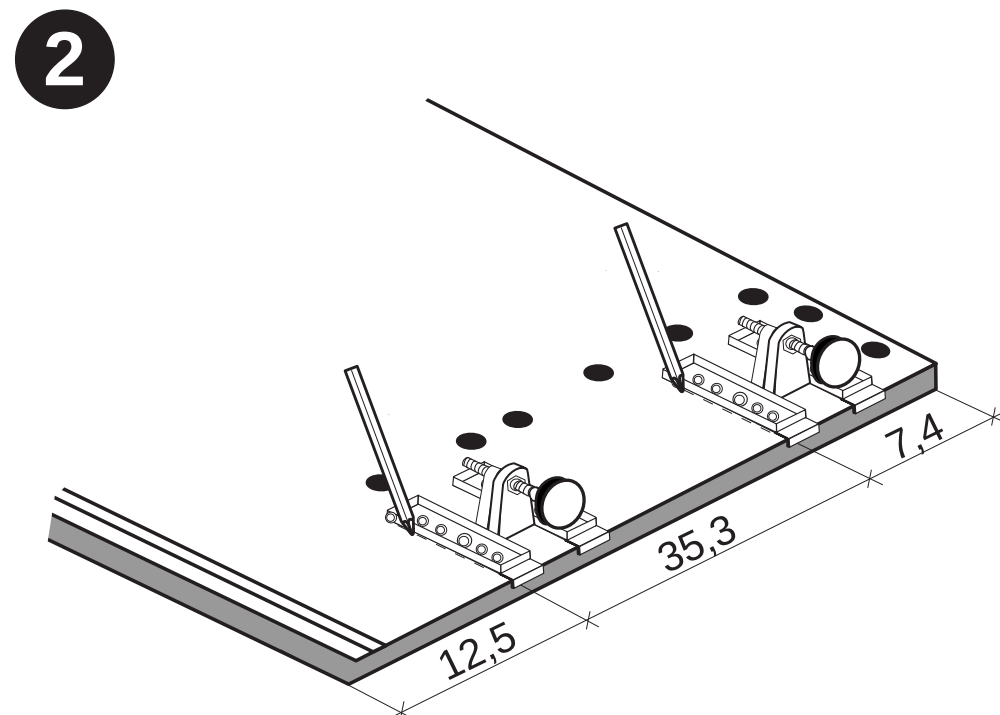
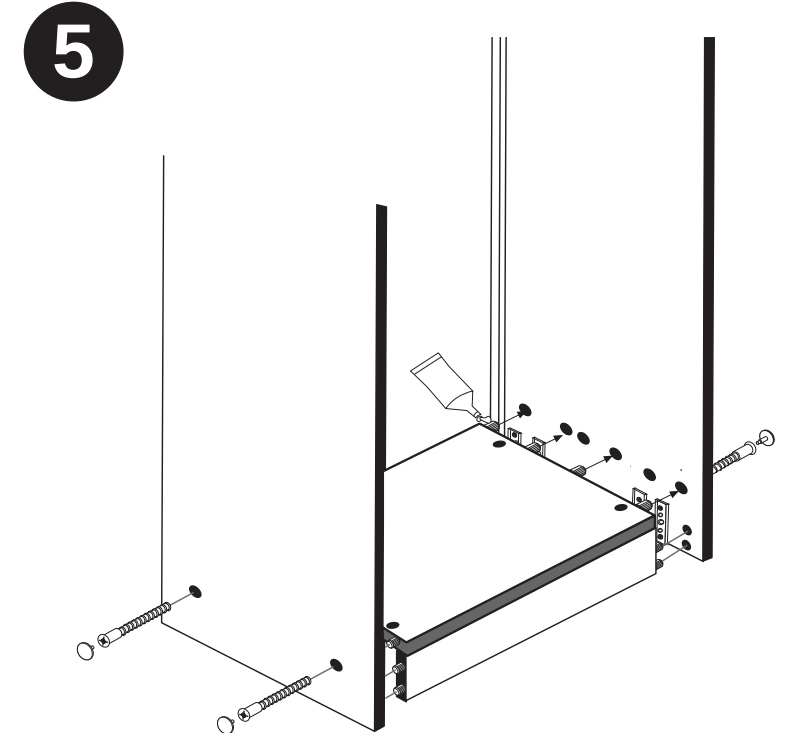
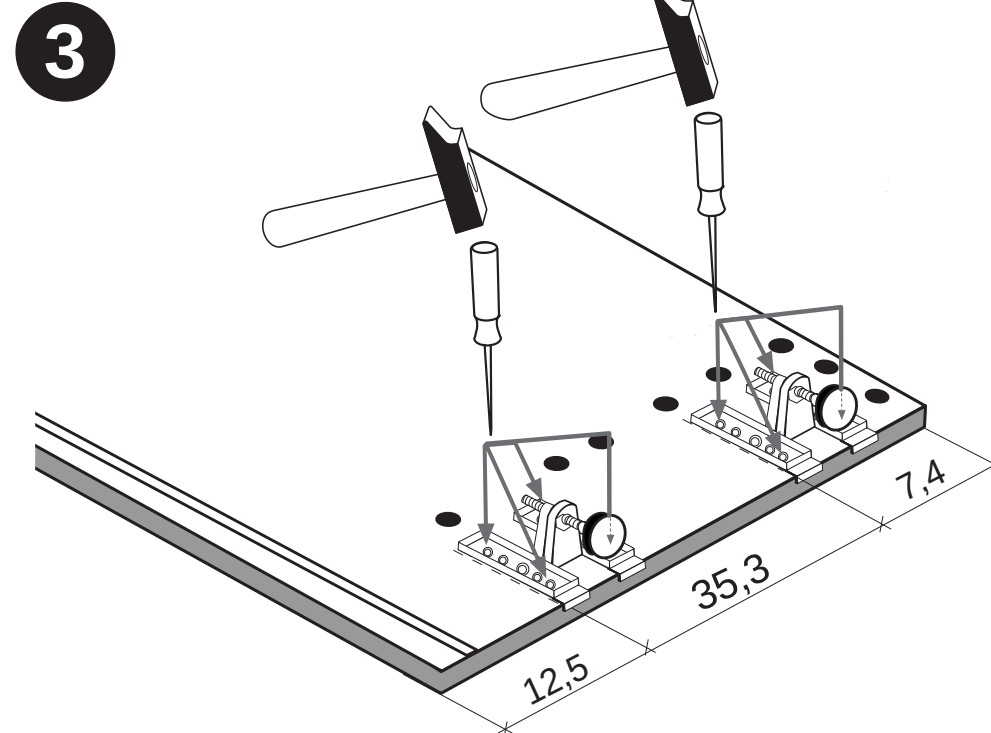
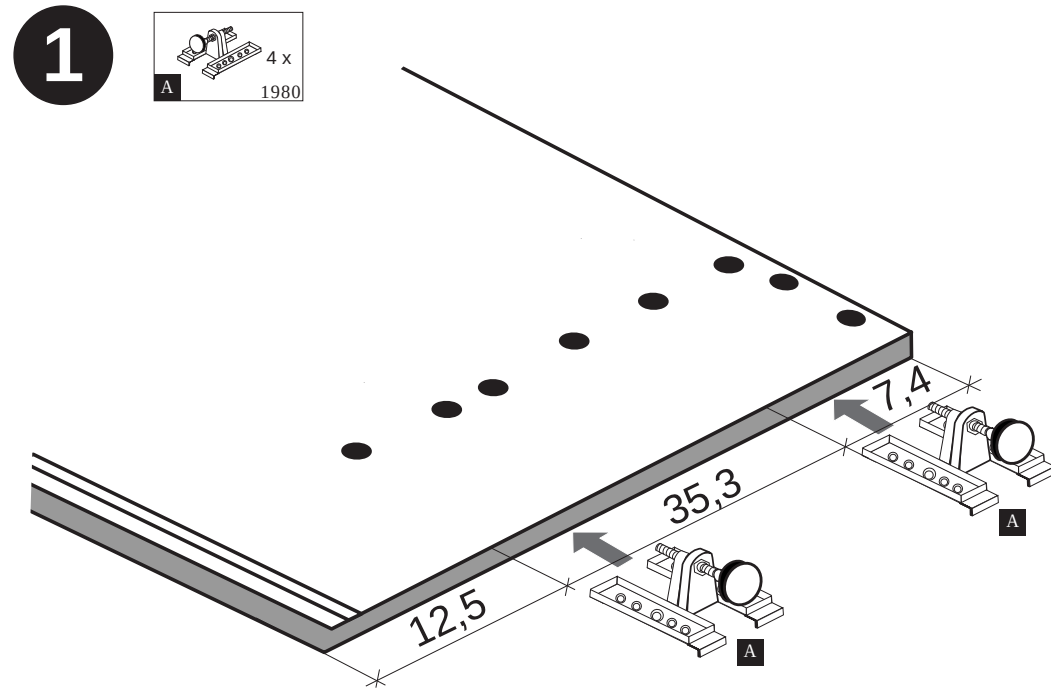
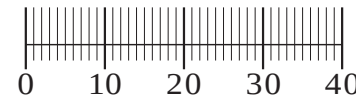
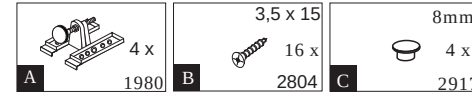
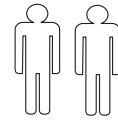
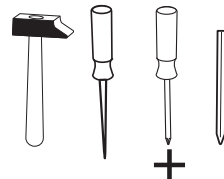
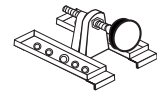


Wir sind für Sie da!

Schnelle Hilfe 24/7
www.held-hilft.de

Ersatzteil-Sofort-Hilfe:
0571-7983810

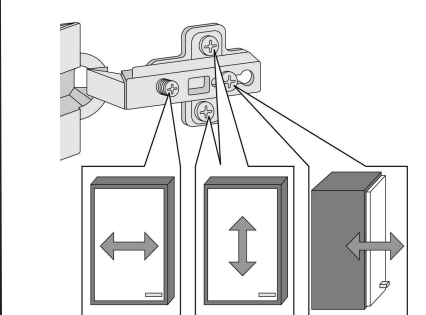
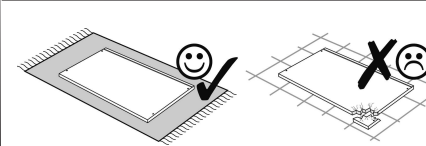
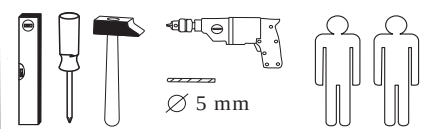
10-12-2018



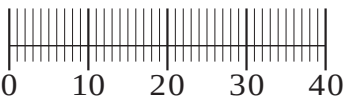


Wir sind für Sie da!
Schnelle Hilfe 24/7
www.held-hilft.de
Ersatzteil-Sofort-Hilfe:
0571-7983810

24-01-2019



1 12 x 2827	2 12 x 2827	3 8 x 30 36 x 2861	4 2 x 1611	5 2 x 1503
6 2 x 2863	7 3,5 x 15 8 x 2804	8 2 x 1086	9 4 x 25 4 x 2837	10 5mm 4 x
11 4 x 2865	12 10 x 2862	13 1 x 2845	14 1 x 2844	15 4 x 45 1 x 2814
16 3,5 x 15 1 x 2804	17 4 x 15 1 x 2810	18 4 x 9 2 x 2804	19 5 x 30 1 x 1613	20 4 x 1504
21 35mm 4 x 2886	A 4 x 1980	B 3,5 x 15 16 x 2804	C 8mm 4 x 2917	



Das beigegefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B.: Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zu Rate.

Приложенный материал для крепления к стене (дюбели и винты) пригоден только для жестких кладок (например, бетонные или кирпичные стены). Для других настенных конструкций необходимы смотря по обстоятельствам специальные дюбели и другие винты. При необходимости проконсультируйтесь у специалиста.

Załączony materiał do mocowania do ściany (kołki rozprężne i wkręty) nadaje się tylko do ścian murowanych (np. z betonu lub cegieł). Do ścian wykonanych w innych technologiach konieczne być mogą specjalne kołki rozprężne i inne wkręty. W razie potrzeby skorzystaj z fachowej pomocy.

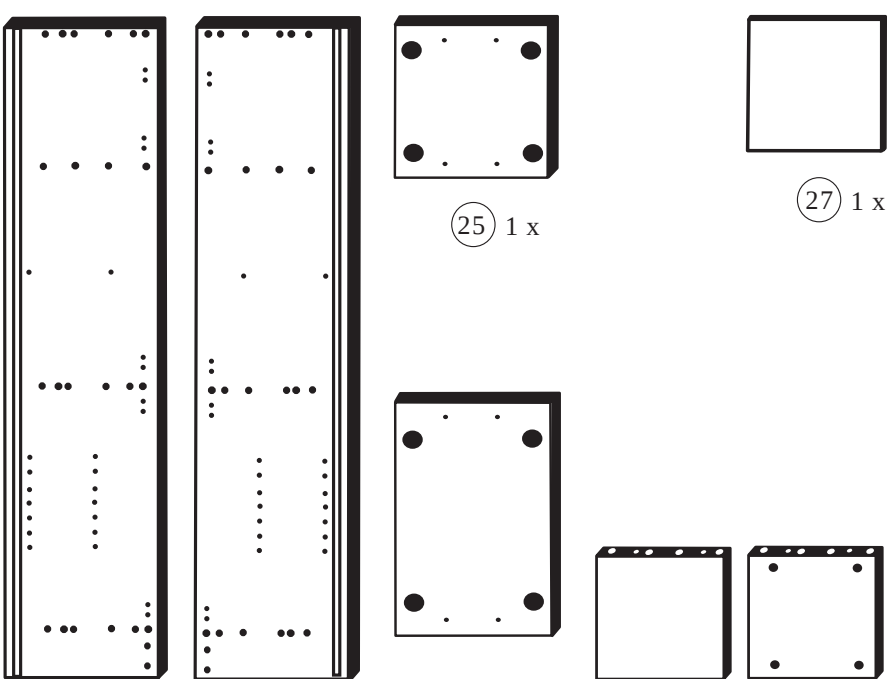
The accompanying wall mounting hardware (anchors and screws) is suitable only for solid masonry (eg concrete or brick walls). For other wall structures are possibly special anchor bolts and other necessary. Tighten if necessary, an expert.

De begeleidende wandmontage hardware (pluggen en schroeven) is alleen geschikt voor massief metselwerk (bijvoorbeeld beton of bakstenen muren). Voor andere muur structuren zijn eventueel bijzondere ankerbouten en andere noodzakelijke. Draai indien nodig, een deskundige.

Le mur d'accompagnement matériel de montage (chevilles et les vis) ne convient que pour la maçonnerie solide (par exemple en béton ou des murs de briques). Pour les structures de mur d'autres sont peut-être spéciale boulons d'ancrage et d'autres nécessaires. Serrer le cas échéant, un expert.

Il muro di accompagnamento hardware di montaggio (tasselli e viti) è'e adatto solo per muratura piena (ad esempio calcestruzzo o muratura). Per le altre strutture murarie sono forse speciali bulloni di ancoraggio e necessari di altri. Serrare se necessario, un esperto.

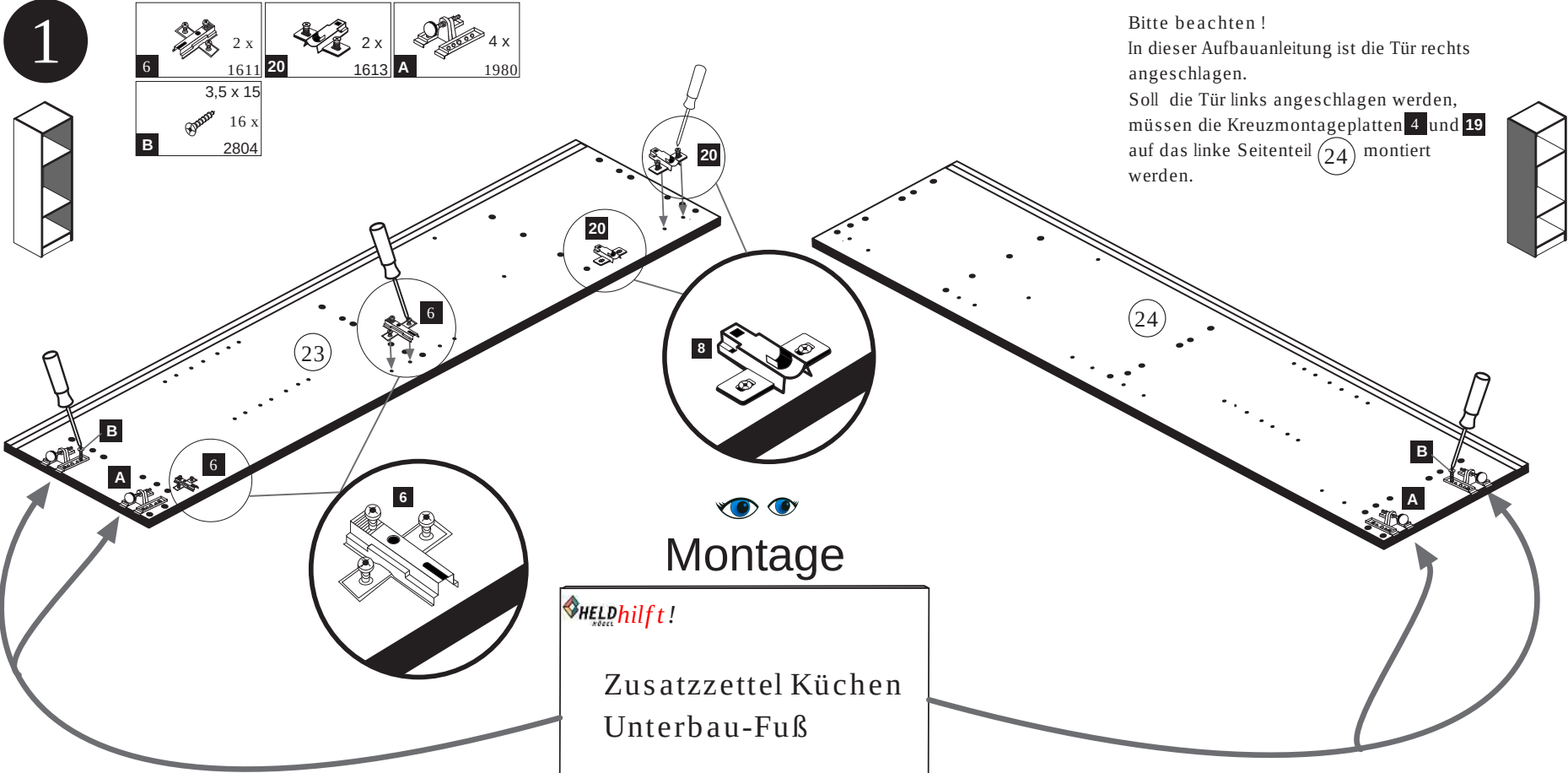
Ekteki duvara sabit montaj malzemeleri (dübel ve vidalar), sadece sağlam duvarlar için (örnek: beton veya tuğla) elverişlidir. Başka duvarlar için özel dübeller ve farklı vidalar gerekebilir. Gerekliğinde bir bilene danışınız.



23 1 x 24 1 x 25 1 x 26 1 x 27 1 x 28 3 x 29 1 x



30 1 x



Bitte beachten!
In dieser Aufbauanleitung ist die Tür rechts angeschlagen.
Soll die Tür links angeschlagen werden, müssen die Kreuzmontageplatten 4 und 19 auf das linke Seitenteil 24 montiert werden.

